



GESCHÄFTSORDNUNG Meisterbund

Art. 1 Ziel und Zweck

Der Meisterbund wurde gemäß Landesgesetz Nr. 1 vom 25.02.2008 Artikel 19-ter, Landesgesetz Nr. 58 vom 14. Dezember 1988, Artikel 53-novies.1 und Landesgesetz Nr. 7 vom 17 Februar 2000, Artikel 19-septies errichtet und ist im Generalsekretariat der Handelskammer Bozen angesiedelt und wird als Dienst der Handelskammer verwaltet.

Aufgaben des Meisterbundes:

- a) Führung des öffentlich zugänglichen Verzeichnisses der Südtiroler Meister;
- b) Förderung der Belange der Südtiroler Meister und Meisterbetriebe;
- c) Setzt sich für die gesellschaftliche Aufwertung des Meistertitels ein;
- d) Fungiert als Sprachrohr der Südtiroler Meister;
- e) Koordiniert, unterstützt und berät die Meisterausbildung in Zusammenarbeit mit den jeweiligen Verbänden, Berufskategorien und schulischen Einrichtungen mit dem Ziel die Ausbildung zu optimieren;
- f) Fördert und gibt Empfehlungen für die Weiterbildung der Meister und Fortbildungsprogramme in Absprache mit den Berufskategorien;
- g) Pflegt und fördert die Verbindungen auch über die eigenen Landesgrenzen hinweg, die der Verbesserung der Rahmenbedingungen für die Südtiroler Meister dienlich sind;
- h) Betreibt die Website der Südtiroler Meister;
- i) Unterstützt die Tätigkeit des talent-center der Handelskammer;
- j) Übt alle weiteren Tätigkeiten aus, die direkt oder indirekt für die Zielsetzung förderlich, nützlich und/oder notwendig sind.

Art. 2 Finanzielle Ausstattung

Die Finanzmittel des Meisterbundes müssen für die Realisierung der satzungsgemäßen Zwecke oder für damit direkt verbundene Zielsetzungen verwendet werden. Sie werden im Haushaltsvoranschlag und im Jahresabschluss der Handelskammer gesondert ausgewiesen.

REGOLAMENTO Unione provinciale dei Maestri professionali

Art. 1 Obiettivo e scopo

L'Unione provinciale dei Maestri professionali è costituita ai sensi della legge provinciale n. 1 del 25 febbraio 2008, articolo 19-ter, della legge provinciale n. 58 del 14 dicembre 1988, articolo 53-novies.1 e della legge provinciale n. 7 del 17 febbraio 2000, articolo 19-septies; essa ha sede presso la Segreteria generale della Camera di commercio di Bolzano e viene gestito come servizio della stessa.

L'Unione provinciale dei Maestri professionali:

- a) gestisce l'albo pubblico dei Maestri professionali altoatesini;
- b) promuove gli interessi dei Maestri professionali altoatesini e delle rispettive aziende;
- c) si attiva per la valorizzazione sociale del titolo di Maestro professionale;
- d) funge da portavoce dei Maestri professionali altoatesini;
- e) coordina, offre supporto e consulenza per lo sviluppo della formazione a Maestro professionale in collaborazione con le relative associazioni, categorie professionali e strutture scolastiche con l'obiettivo di ottimizzare la formazione;
- f) promuove e dà consigli per la formazione continua dei Maestri professionali in accordo con le categorie professionali;
- g) coltiva e promuove i contatti fuori provincia, al fine di migliorare le condizioni in cui operano i Maestri professionali altoatesini;
- h) gestisce il sito internet dei Maestri professionali altoatesini;
- i) supporta l'attività del talent center della Camera di commercio;
- j) svolge tutte le altre attività direttamente o indirettamente funzionali, utili e/o necessarie al conseguimento dello scopo sociale.

Art. 2 Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie dell'Unione provinciale dei Maestri professionali devono essere impiegate per la realizzazione degli scopi sociali o per obiettivi direttamente connessi agli stessi. Le somme vengono esposte sia sul preventivo che sul bilancio della Camera di commercio.



Die Einnahmen des Meisterbundes sind die Jahresbeiträge der Mitglieder und eventuelle Beiträge der Handelskammer oder Dritter.

Die Jahresgebühr wird auf Vorschlag des Rates der Meister vom Kammerausschuss festgelegt.

Art. 3

Verzeichnis der Südtiroler Meister

Die Führung des Meisterverzeichnisses obliegt dem Rat der Meister. Für jedes Mitglied wird im Verzeichnis angegeben, für welche Tätigkeit die Einschreibung erfolgt ist.

Die im Meisterverzeichnis eingetragenen Mitglieder erhalten eine personalisierte Erkennungsnummer und entsprechenden Berufsstempel und dazugehörige digitale Signatur.

Art. 4

Der Meistertitel

Der Titel des Meisters gebührt demjenigen, welcher das Meisterdiplom erworben hat. Der Meistertitel ist die höchste Qualifikationsstufe in praktischen Berufen des Handwerks, des Gastgewerbes und des Handels.

Art. 5

Voraussetzungen

Ins Meisterverzeichnis können physische Personen eingetragen werden, die um die Aufnahme im Meisterbund ansuchen, das Meisterdiplom haben und sich im Vollbesitz der bürgerlichen Rechte befinden.

Art. 6

Erwerb der Mitgliedschaft

Die Mitgliedschaft im Meisterbund erfolgt auf unbeschränkte Zeit und kann nicht für eine zeitlich begrenzte Dauer festgesetzt werden. Das Mitglied hat jederzeit das Recht, seine Mitgliedschaft aufzulösen.

Das Beitritts-gesuch ist schriftlich an den Meisterbund zu richten.
Folgende Dokumente sind beizufügen:

- a) Mitgliedsformular;
- b) das erworbene Meisterdiplom;
- c) die Einzahlungsbestätigung des ordentlichen Mitgliedsbeitrages.

Gli introiti dell'Unione provinciale dei Maestri professionali sono costituiti dalle quote annue degli associati e da eventuali contributi della Camera di commercio o di terzi.

La quota annuale è stabilita dalla Giunta camerale su proposta del Consiglio dei Maestri professionali.

Art. 3

Albo dei Maestri professionali altoatesini

La gestione dell'albo dei Maestri professionali spetta al Consiglio dei Maestri professionali. Nell'albo viene indicata per ogni associato l'attività per la quale è stata effettuata l'iscrizione.

Agli iscritti all'albo dei Maestri professionali vengono assegnati un numero d'identificazione personale, il rispettivo timbro professionale e il relativo timbro elettronico.

Art. 4

Il titolo di Maestro professionale

Il titolo di Maestro professionale spetta a chi ha conseguito il diploma di Maestro professionale. Il titolo di Maestro professionale è il massimo livello di qualificazione nei mestieri pratici dell'artigianato, del settore alberghiero e del commercio.

Art. 5

Presupposti

All'albo dei Maestri professionali possono essere iscritte le persone fisiche che fanno domanda di adesione all'Unione provinciale dei Maestri professionali, che sono in possesso del diploma di Maestro professionale e che godono dei diritti civili.

Art. 6

Acquisizione della qualità di associato

L'iscrizione all'Unione provinciale dei Maestri professionali è a tempo indeterminato e non potrà essere effettuata per un periodo limitato. L'associato potrà recedere in qualsiasi momento dall'Unione.

La domanda di adesione va indirizzata per iscritto all'Unione provinciale dei Maestri professionali. Devono essere allegati i seguenti documenti:

- a) il modulo di adesione;
- b) il diploma di Maestro professionale acquisito;
- c) la conferma del versamento della quota associativa ordinaria.



Dem Meisterbund steht es frei, einen Antragsteller aufzunehmen oder nicht. Eine eventuelle Nichtaufnahme muss begründet werden.

Der Rat der Meister entscheidet über die Aufnahme eines Mitgliedes. Er überlässt jedem Eingeschriebenen eine diesbezügliche Bestätigung. Die Eingeschriebenen werden mit Angabe des Betriebes im Meisterverzeichnis aufgenommen und auf der Internetseite des Meisterbundes veröffentlicht.

Gegen den Ausschluss kann das betreffende Mitglied innerhalb von fünfzehn Tagen nach Erhalt des Ausschlusschreibens Einspruch im Generalsekretariat der Handelskammer erheben.

Art. 7 Verlust der Mitgliedschaft

Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Ausschluss oder Ableben des Mitgliedes, sowie durch Auflösung des Meisterbundes.

Die Erklärung des Austrittes muss dem Rat der Meister mittels zertifizierter elektronischer Post (PEC) und mit digitaler Signatur versehen oder mittels Einschreibebrief mit Rückantwort, mitgeteilt werden.

Der Ausschluss eines Mitgliedes ist vom Rat der Meister zu beschließen und erfolgt, wenn das Mitglied:

- a) die Geschäftsordnung oder die Beschlüsse des Rates der Meister missachtet;
- b) den Ruf oder das Ansehen des Meisterbundes schädigt;
- c) den Mitgliedsbeitrag über drei Monate nach erfolgter Zahlungsaufforderung nicht bezahlt hat.

Der Verlust der Mitgliedschaft hat die Streichung aus dem Südtiroler Meisterbund zur Folge.

Für eine Neueintragung nach einem Ausschluss gilt eine Sperre von zwei Jahren.

Gegen den Ausschluss kann das betreffende Mitglied innerhalb von fünfzehn Tagen nach Erhalt des Ausschlusschreibens Einspruch im Generalsekretariat der Handelskammer erheben.

Die Austrittserklärung muss mittels zertifizierter elektronischer Post (PEC) und mit digitaler Unterschrift versehen oder mittels

È facoltà dell'Unione provinciale dei Maestri professionali ammettere o meno il richiedente. L'eventuale diniego deve essere motivato.

L'ammissione di un associato è deliberata dal Consiglio dei Maestri professionali. Lo stesso rilascia a ogni iscritto la rispettiva certificazione. Gli iscritti vengono inseriti nell'albo dei Maestri professionali con indicazione dell'azienda e pubblicati sul sito dell'Unione provinciale dei Maestri professionali.

L'associato escluso potrà presentare ricorso contro l'esclusione entro quindici giorni dalla ricezione della lettera di esclusione presso la Segreteria generale della Camera di commercio.

Art. 7 Perdita della qualità di associato

La perdita del titolo di associato avviene per recesso volontario, esclusione o morte dell'associato, nonché per lo scioglimento dell'Unione provinciale dei Maestri professionali.

La richiesta del recesso dovrà essere inoltrata al Consiglio dei Maestri professionali mediante posta elettronica certificata (PEC) con firma digitale o mediante raccomandata con ricevuta di risposta.

L'esclusione di un associato viene deliberata dal Consiglio dei Maestri professionali se l'associato

- a) viola il regolamento o le delibere del Consiglio dei Maestri professionali;
- b) arreca danno all'immagine o alla fama dell'Unione provinciale dei Maestri professionali;
- c) non ha versato la quota associativa entro tre mesi dal sollecito di pagamento.

La perdita della qualità di associato comporta la cancellazione dall'Unione provinciale dei Maestri professionali.

La reinscrizione dell'associato non può avvenire se non decorrono due anni dall'esclusione.

L'associato escluso potrà presentare ricorso contro l'esclusione entro quindici giorni dalla ricezione della lettera di esclusione presso la Segreteria generale della Camera di commercio.

La dichiarazione di recesso dovrà essere inoltrata mediante posta elettronica certificata (PEC) con firma digitale o mediante



Einschreibebrief mit Rückantwort, und unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von zwei Monaten zum Jahresende erfolgen. Bis zum Wirksamwerden der Beendigung der Mitgliedschaft besteht Beitragspflicht.

Art. 8

Rechte und Pflichten der Mitglieder

Die Mitglieder haben das Recht am Meisterbund durch Stellungnahmen und Anträgen an den Rat der Meister mitzuwirken, sowie das Recht an der Meisterversammlung teilzunehmen.

Die Mitglieder haben die Pflicht, die Interessen des Meisterbundes zu wahren und zu fördern, die Geschäftsordnung und die Beschlüsse des Rates der Meister zu befolgen.

Die Mitglieder haben die Pflicht zur kontinuierlichen Fortbildung. Die genauen Inhalte werden vom Rat der Meister definiert.

Zudem haben sie die Pflicht, den Jahresbeitrag vor der Meisterversammlung zu entrichten.

Art. 9

Rat der Meister

Der Rat der Meister zur Führung des Meisterbundes wird vom Kammerausschuss auf Vorschlag der Meisterversammlung für fünf Jahre ernannt und setzt sich aus 12 Mitgliedern zusammen.

Im Rat der Meister ist jeweils ein Vertreter der einzelnen Berufssektoren (Bau, Holz, Installation, Kunsthandwerk, Körperpflege, Medien, Metall, Nahrungsmittel, Textil, Gastronomie, Handel, Landwirtschaft) vertreten. Es steht dem Rat der Meister offen, weitere Räte fehlender Interessensvertretungen zu kooptieren.

Die Bestimmungen zur Vertretung der Sprachgruppen und Geschlechter müssen eingehalten werden.

Der Rat der Meister wählt in seiner ersten Sitzung, in geheimer Wahl und mit Stimmenmehrheit, den Obermeister bzw. die Obermeisterin und zwei Stellvertreter/innen, wobei sichergestellt sein muss, dass ein Vertreter der italienischen und einer der deutschen Sprachgruppe angehört. Die Vertretung beider Geschlechter muss gewährleistet sein.

raccomandata con ricevuta di risposta, e nel rispetto di un periodo di preavviso di due mesi entro la conclusione dell'anno solare. L'obbligo di versamento della quota associativa sussiste fino a quando il recesso non sarà effettivo.

Art. 8

Diritti e doveri degli associati

Gli associati possono partecipare all'attività dell'Unione provinciale dei Maestri professionali formulando le proprie posizioni e proposte al Consiglio dei Maestri professionali; potranno inoltre prendere parte all'assemblea dei Maestri professionali.

Gli associati devono tutelare e promuovere gli interessi dell'Unione provinciale dei Maestri professionali ed attenersi al regolamento e alle delibere del Consiglio dei Maestri professionali.

Gli associati sono tenuti alla formazione continua. I contenuti saranno definiti dal Consiglio dei Maestri professionali.

Inoltre hanno l'obbligo versare la quota annuale prima dell'assemblea dei Maestri professionali.

Art. 9

Consiglio dei Maestri professionali

Il Consiglio dei Maestri professionali addetto alla gestione dell'Unione provinciale dei Maestri professionali viene nominato dalla Giunta camerale su proposta dell'Assemblea dei Maestri professionali per la durata di cinque anni ed è composto da 12 membri.

Il Consiglio dell'Unione dei Maestri professionali è costituito da un rappresentante per singolo gruppo professionale (edilizia, legno, installazioni, artigianato artistico, cura della persona, media, metallo, alimentari, tessili, gastronomia, commercio, agricoltura). È facoltà del Consiglio dei Maestri professionali cooptare ulteriori consiglieri di altre rappresentanze.

Devono essere rispettate le norme riguardanti la proporzionale etnica e di genere.

Il Consiglio dei Maestri professionali elegge, nel corso della sua prima riunione, con voto segreto e a maggioranza dei voti, il o la Presidente e due vicepresidenti, garantendo la presenza di un rappresentante del gruppo linguistico italiano e di un rappresentante del gruppo linguistico tedesco. Va inoltre garantita la presenza di entrambi i generi.



Die Mitglieder des Rates der Meister, die unentschuldigt den Versammlungen mehr als zweimal fernbleiben, verlieren ihr Amt.

I componenti del Consiglio dei Maestri professionali che risulteranno assenti ingiustificati in più di due riunioni decadono dalla loro carica.

Art. 10 Aufgaben des Rates der Meister

Der Rat der Meister hat folgende Aufgaben:

- a) Ausübung jeglicher Befugnisse zur Erreichung der Zielsetzungen laut dieser Geschäftsordnung;
- b) die Aufnahme und den Ausschluss von Mitgliedern;
- c) Erarbeitung des Vorschlages für das Jahresprogramm, welches vom Kammerausschuss genehmigt wird;
- d) Vorschlag für die Jahresmitgliedsgebühr an den Kammerausschuss;
- e) Erstellung des jährlichen Tätigkeitsberichtes;
- f) Beschlussfassung über die Verleihung der Ehrenmitgliedschaft und anderer Ehrungen an verdiente Personen;
- g) Entscheidungen über alle weiteren Angelegenheiten, zwecks Erreichung der Ziele des Meisterbundes.

Alle Ämter und Funktionen sind ehrenamtlich.

Den Mitgliedern des Rates der Meister werden die tatsächlichen und belegten Spesen erstattet. Die Spesen müssen vom Generalsekretariat der Handelskammer vorab genehmigt werden.

Zur Umsetzung der Organisationsziele bedient sich der Rat der Meister weitgehend der eigenen Mitglieder, die ihre Tätigkeit in freiwilliger und ehrenamtlicher Form erbringen.

Die Spesen für den Meisterbund werden vom Generalsekretariat der Handelskammer angeordnet.

Art. 11 Sitzungen und Beschlussfassung des Rates der Meister

Der Rat der Meister wird vom Obermeister/von der Obermeisterin immer dann einberufen, wenn er/sie dies für notwendig erachtet oder wenn die Einberufung von mindestens einem Drittel der Ausschussmitglieder verlangt wird.

Die Einladung zu den Sitzungen muss schriftlich entweder mit Post, mit Telegramm, mittels elektronischer Post, oder mittels zertifizierter elektronischer Post (PEC), mindestens drei Tage

Art. 10 Attribuzioni del Consiglio dei Maestri professionali

Spetta al Consiglio dei Maestri professionali:

- a) esercitare i poteri per il conseguimento degli obiettivi previsti dal presente regolamento;
- b) ammettere ed escludere gli associati;
- c) predisporre la bozza di programma annuale da sottoporre alla Giunta camerale;
- d) proporre la quota associativa annuale alla Giunta camerale;
- e) predisporre annualmente la relazione sull'attività svolta;
- f) deliberare sull'assegnazione della qualità di associato onorario e di altri riconoscimenti a persone meritevoli;
- g) deliberare su tutte le altre questioni legate al conseguimento degli obiettivi dell'Unione provinciale dei Maestri professionali.

Tutte le cariche e funzioni sono svolte a titolo gratuito.

Ai membri del Consiglio dei Maestri professionali vengono rimborsate le spese documentate ed effettivamente sostenute, e previamente autorizzate dalla Segreteria generale della Camera di commercio.

Ai fini dell'attuazione degli obiettivi dell'Unione il Consiglio dei Maestri professionali si avvale dell'attività volontaria e gratuita dei propri associati.

Per Le spese per conto dell'Unione provinciale Maestri professionali vengono disposte dalla Segreteria generale della Camera di commercio.

Art. 11 Riunioni e deliberazioni del Consiglio dei Maestri professionali

Il Consiglio dei Maestri professionali viene convocato dal o dalla Presidente ogniqualvolta lo ritenga necessario o quando la convocazione è richiesta da almeno un terzo dei componenti della Consiglio.

La convocazione dovrà essere effettuata per iscritto mediante posta, telegramma, posta elettronica o posta elettronica certificata (PEC) almeno tre giorni prima. Nella convocazione



vorher, erfolgen. In der Einladung muss das Datum, die Uhrzeit, der Ort und die Tagesordnung angegeben werden.

Den Vorsitz des Rates der Meister führt grundsätzlich der Obermeister/die Obermeisterin. Bei Abwesenheit wird er/sie von seinen Stellvertretern/innen oder von einem Ratsmitglied vertreten.

Die Ratsmitglieder können ihr Stimmrecht nicht durch Vollmacht übertragen.

Die Sitzungen des Rates der Meister sind beschlussfähig, wenn mindestens die Hälfte seiner Mitglieder anwesend ist. Die Beschlüsse werden mit einfacher Stimmenmehrheit gefasst.

Bei Stimmgleichheit entscheidet die Stimme des Obermeisters/der Obermeisterin.

Für jede Sitzung muss ein Protokoll abgefasst werden, das vom Sekretariat und vom Sitzungsvorsitzenden/von der Sitzungsvorsitzenden unterzeichnet werden muss.

Das Sekretariat des Meisterbundes ist im Generalsekretariat der Handelskammer angesiedelt.

Art. 12

Vorzeitiges Ausscheiden der Ratsmitglieder

Der gesamte Rat der Meister verfällt, wenn mehr als die Hälfte seiner Mitglieder, auch nicht gleichzeitig, vorzeitig ausscheiden.

Scheiden ein oder mehrere Ratsmitglieder vor Ablauf der Amtsdauer aus, so werden dieselben bei der ersten darauffolgenden Meisterversammlung durch einen eigenen Wahlgang ersetzt und bleiben bis zum Ende der laufenden Amtsdauer im Amt.

Art. 13

Meisterversammlung

Die Meisterversammlung wird mindestens einmal pro Jahr durch den Obermeister einberufen.

Die Meisterversammlung hat folgende Aufgaben:

- Formulierung des Vorschlags für die Mitglieder des Rates der Meister. Der Vorschlag für die Mitglieder des Rates der Meister wird über eine geheime Wahl durch die anwesenden Mitglieder formuliert;

dovranno essere indicati la data, l'orario, luogo e l'ordine del giorno.

Il Consiglio dei Maestri professionali è di norma presieduto dal o dalla Presidente. In caso di assenza sarà rappresentato o rappresentata dai sostituti o da un consigliere.

Non è previsto il voto per delega.

Le riunioni del Consiglio dei Maestri professionali si intendono validamente costituite se è presente almeno la metà dei suoi consiglieri. Le delibere sono prese a maggioranza semplice dei voti.

In caso di parità decide il voto del o della Presidente.

Di ogni riunione viene redatto un verbale che dovrà essere firmato dalla Segreteria e dal o dalla Presidente della riunione.

La Segreteria dell'Unione provinciale dei Maestri professionali è gestita dalla Segreteria generale della Camera di commercio.

Art. 12

Recesso anticipato dei consiglieri

L'intero Consiglio dei Maestri professionali decade in caso di recesso anticipato di oltre la metà dei propri componenti, anche se non avviene contemporaneamente.

In caso di recesso di uno o più consiglieri prima della scadenza del mandato gli stessi saranno sostituiti in occasione della prima assemblea dei Maestri professionali successiva con specifica votazione; i nuovi consiglieri resteranno in carica fino al termine del mandato in corso.

Art. 13

Assemblea dei Maestri professionali

L'Assemblea dei Maestri professionali è convocata dal Presidente almeno una volta all'anno.

L'Assemblea dei Maestri professionali deve:

- proporre i membri del Consiglio dei Maestri professionali. La proposta per i membri del Consiglio dei Maestri professionali viene formulata mediante votazione segreta da parte degli associati presenti;



- Information der Mitglieder über die Tätigkeit des Meisterbundes und Anhörung der Mitglieder zum Tätigkeitsprogramm.

Art. 14

Obermeister/Obermeisterin

Der/Die Obermeister/Obermeisterin steht dem Rat der Meister vor und vertritt die Interessen des Meisterbundes.

Im Falle seiner/ihrer Abwesenheit oder Verhinderung wird er/sie durch den älteren stellvertretenden Obermeister in all seinen Funktionen und Aufgaben vertreten; er/sie kann aber auch einen oder mehrere Ratsmitglieder mit bestimmten Aufgaben beauftragen;

Dem Obermeister oder seinem Bevollmächtigten steht die Zeichnungsberechtigung auf allen Dokumenten zu, die dem Meisterbund gegenüber Mitgliedern und Dritten verpflichten.

Art. 15

Datenschutz im Meisterbund

Zur Erfüllung der Zwecke und Aufgaben des Meisterbundes werden unter Beachtung der Vorgaben der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) und des italienischen Datenschutzgesetzes personenbezogene Daten der Mitglieder verarbeitet.

Soweit die in den jeweiligen Vorschriften beschriebenen Voraussetzungen vorliegen, hat jedes Mitglied insbesondere die folgenden Rechte:

- das Recht auf Auskunft nach Artikel 15 DS-GVO,
- das Recht auf Berichtigung nach Artikel 16 DS-GVO,
- das Recht auf Löschung nach Artikel 17 DS-GVO,
- das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung nach Artikel 18 DS-GVO,
- das Recht auf Datenübertragbarkeit nach Artikel 20 DS-GVO,
- das Widerspruchsrecht nach Artikel 21 DS-GVO und
- das Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde nach Art. 77 DS-GVO.

Dem Rat der Meister und allen Mitarbeitern ist es untersagt, personenbezogene Daten unbefugt zu

- informare gli associati dell'attività dell'Unione provinciale dei Maestri professionali con consultazione degli associati in merito al programma d'attività.

Art. 14

Presidente

Il/La Presidente presiede il Consiglio dei Maestri professionali e rappresenta gli interessi dell'Unione dei Maestri professionali altoatesini.

In caso di assenza o impedimento il o la Presidente sarà rappresentato/rappresentata in tutte le sue funzioni e mansioni dal o dalla Vicepresidente più anziano; potrà tuttavia delegare determinate mansioni a uno o più componenti del Consiglio dei Maestri professionali.

Al o alla Presidente, o alla persona da lui/lei delegata, spetta il potere di firma su tutti i documenti che impegnano l'Unione provinciale dei Maestri professionali verso gli associati e verso terzi.

Art. 15

Protezione dei dati all'interno dell'Unione provinciale dei Maestri professionali

I dati personali degli associati saranno trattati al fine di conseguire gli scopi sociali e svolgere le mansioni dell'Unione provinciale dei Maestri professionali nel rispetto delle prescrizioni del Regolamento generale (UE) relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali (GDPR) e della legge italiana sulla tutela dei dati.

Qualora siano soddisfatti i requisiti previsti dalle normative vigenti in materia, ogni associato potrà in particolare esercitare i seguenti diritti:

- il diritto all'accesso ai sensi dell'articolo 15 GDPR;
- il diritto a rettifica di cui all'articolo 16 GDPR;
- il diritto a cancellazione ai sensi dell'articolo 17 GDPR;
- il diritto di limitazione di trattamento di cui all'articolo 18 GDPR;
- il diritto alla portabilità dei dati ai sensi dell'articolo 20 GDPR;
- il diritto di opposizione di cui all'articolo 21 GDPR;
- il diritto di proporre reclamo all'autorità di controllo secondo l'art. 77 GDPR.

Al Consiglio dei Maestri professionali e a tutti i collaboratori è vietato trattare, pubblicare,



anderen als dem jeweiligen Aufgabenerfüllung gehörenden Zweck zu verarbeiten, bekannt zu geben, Dritten zugänglich zu machen oder sonst zu nutzen.

Inhaber der Daten ist die Handelskammer Bozen. Zur Wahrnehmung der Aufgaben und Pflichten nach der EU-Datenschutz-Grundverordnung bestellt die Handelskammer Bozen einen Datenschutzbeauftragten.

**Art. 16
Sonstige Bestimmungen**

Das vorliegende Geschäftsordnung wird vom Kammerausschuss genehmigt.

Änderungen an der Geschäftsordnung werden vom Kammerausschuss nach Anhörung des Rates der Meister genehmigt.

Bozen, den 17. Februar 2020

rendere accessibili a terzi o utilizzare dati personali senza debita autorizzazione a scopi che esulano dall'adempimento delle mansioni previste.

Il titolare dei dati è la Camera di commercio di Bolzano. Ai fini dell'adempimento delle mansioni e dei doveri prescritti dal Regolamento generale UE sulla protezione dei dati personali la Camera di commercio nomina un responsabile della protezione dei dati.

**Art. 16
Altre disposizioni**

Il presente regolamento è approvato dalla Giunta camerale.

Le modifiche vengono approvate dalla Giunta camerale sentito il Consiglio dei Maestri professionali.

Bolzano, 17 febbraio 2020